

Eino Leinon Seuran ehdotus julkisen paikan nimeämiseksi Liisa Ryömän mukaan

KUVA 06.03.2024 § 34
207/12.03.00/2024

Valmistelija sivistys- ja hyvinvointikeskuksen johtaja Kirsi Kinnunen puh 0440 555 250

Eino Leinon Seuran puheenjohtaja on 12.2.2024 sähköpostiviestillään muun muassa sivistys- ja hyvinvointikeskuksen johtajalle ehdottanut seuraavaa:

”Maamme merkittävimpiin kirjallisuuden, runojen ja laulujen suomentajiin kuulunut Liisa Ryömä (1947–2017) palkittiin kirjallisuuden valtionpalkinnolla, Mikael Agricola -palkinnolla, Tanssiva karhu -runokäännöspalkinnolla ja kahdesti valtion kääntäjäpalkinnolla. Ryömä asui pitkään Loviisan Antinkylässä (Andersby) ja oli Loviisan teatterin kantavia voimia. Hän suomensi teoksia ruotsista, italiasta, englannista, romaniasta ja saksasta.

Eino Leinon Seura ehdottaa, että Loviisan kaupunki päättäisi kunnioittaa Liisa Ryömän muistoa nimeämällä hänen mukaansa jonkin sopivaksi katsomansa kadun, aukion tai muun julkisen paikan.”

Esittelijä Sivistys- ja hyvinvointikeskuksen johtaja Kirsi Kinnunen

Ehdotus Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta

- a) puoltaa Eino Leinon Seuran ehdotusta Loviisan kadun, aukion tai muun paikan nimeämiseksi suomentaja Liisa Ryömän mukaan ja
- b) esittää asiaa edelleen elinkeino- ja infrastruktuurilautakunnalle.

Käsittely

Sivistys- ja hyvinvointikeskuksen johtaja teki seuraavan muutosehdotuksen:

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta

- a) puoltaa Eino Leinon Seuran ehdotusta Loviisan kadu, aukion tai muun paikan nimeämiseksi suomentaja Liisa Ryömän mukaan
- b) perustaa työryhmän valmistelemaan asiaa. Työryhmän koolle kutsujana toimii kulttuuri- ja vapaa-aikatoimenpäällikkö. Työryhmään kuuluvat museointendentti, kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunnan puheenjohtaja sekä elinkeino- ja infrastruktuurilautakunnan nimeämät henkilöt. Työryhmään tulee kutsua Eino Leinon Seuran edustaja. Työryhmä täydentää itse itseään haluamallaan tavalla
- c) esittää asiaa edelleen elinkeino- ja infrastruktuurilautakunnalle ja pyytää sitä nimeämään työryhmään edustajansa.

Jäsenet Laura Hyppölä ja Marjo Vuokko kannattivat sivistys- ja hyvinvointikeskuksen johtajan ehdotusta.

Päätös Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta päätti

- a) puoltaa Eino Leinon Seuran ehdotusta Loviisan kadun, aukion tai muun paikan nimeämiseksi suomentaja Liisa Ryömän mukaan
- b) perustaa työryhmän valmistelemaan asiaa. Työryhmän koolle kutsujana

toimii kulttuuri- ja vapaa-aikatoimenpäällikkö. Työryhmään kuuluvat museointendentti, kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunnan puheenjohtaja sekä elinkeino- ja infrastruktuurilautakunnan nimeämät henkilöt. Työryhmään tulee kutsua Eino Leinon Seuran edustaja. Työryhmä täydentää itse itseään haluamallaan tavalla

- c) esittää asiaa edelleen elinkeino- ja infrastruktuurilautakunnalle ja pyytää sitä nimeämään työryhmään edustajansa.